SAMSUNG

GT-E1050

Telefon komórkowy

Instrukcja obsługi

- W zależności od oprogramowania lub operatora sieci niektóre fragmenty podręcznika użytkownika mogą nie dotyczyć tego telefonu.
- Świadczenie usług przez strony trzecie może zostać zakończone lub wstrzymane w dowolnym terminie. Firma Samsung nie gwarantuje, że jakakolwiek zawartość lub usługi będą dostępne przez określony czas.
- Warunki licencji, zastrzeżenia, podziękowania i uwagi zamieszczono w witrynie firmy Samsung w sieci Web opensource.samsung.com.

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
GH68-32997A
Polish. 05/2013. Rev. 1.5

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapobiec obrażeniom ciała i uszkodzeniom urządzenia, przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy zapoznać się poniższymi informacjami

SAR
www.sar-tick.com

Ten produkt spełnia obowiązujące krajowe wymagania dotyczące wartości granicznej współczynnika SAR, która wynosi 2,0 W/kg. Dokładne maksymalne wartości współczynnika SAR podano w części Informacje o certyfikacie SAR (Specific Absorption Rate – specyficzny poziom napromieniowania) niniejszego dokumentu.
Aby zachować zgodność z wymogami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe, trzymając produkt lub nosząc go przy ciele, należy zachować odległość 1,5 cm od ciała.

Ostrzeżenie: Zapobieganie porażeniom prądem elektrycznym, pożarom i wybuchom

Nie używać uszkodzonych przewodów zasilających, wtyczek lub gniazdek elektrycznych

Nie dotykać przewodu zasilającego mokrymi dłońmi, ani nie odłączać ładowarki ciągnąc za przewód

Nie wyginać ani nie niszczyć przewodu zasilającego

Nie używać urządzenia podczas ładowania, ani nie dotykać go mokrymi dłońmi

Nie zwierać biegunów ładowarki lub baterii

Nie upuszczać ładowarki lub baterii, ani nie narażać ich na uderzenia

Nie ładować baterii przy użyciu ładowarki niezatwierdzonej przez producenta

Nie korzystać z urządzenia podczas burzy
Urządzenie może nie działać prawidłowo i ryzyko porażenia prądem elektrycznym wzrasta.

Nie eksploatować uszkodzonej lub rozszczelnionej baterii litowo-jonowej (Li-Ion)
W sprawie bezpiecznej utylizacji baterii litowo-jonowych należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

Ostrożność podczas używania i pozbywania się baterii
- Należy korzystać tylko z baterii i ładowarek zaakceptowanych przez firmę Samsung i przeznaczonych dla danego urządzenia. Używanie niezgodnych baterii i ładowarek może spowodować poważne obrażenia lub uszkodzenie urządzenia.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii lub urządzenia do ognia. Podczas pozbywania się zużytych baterii i urządzeń należy przestrzegać wszystkich przepisów lokalnego prawa.
- Nigdy nie należy umieszczać baterii ani urządzeń na urządzeniach wydzielających ciepło, takich jak kuchenki mikrofalowe, piece i rzejniki. Baterie mogą wybuchnąć, jeśli zostaną zbyt mocno rozgrzane.
- Nie wolno miażdżyć ani dziurawić baterii. Należy unikać narażania baterii na wysokie ciśnienie zewnętrzne, które można doprowadzić do wewnętrznego zwarcia i przegrzania.

Należy chronić urządzenie, baterie i ładowarki przed uszkodzeniem
- Nie należy narażać urządzania ani baterii na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur.
- Skrajnie wysokie lub niskie temperatury mogą być przyczyną odkształcenia urządzenia, skrócenia jego żywotności, a także zmniejszenia pojemności i czasu pracy baterii.
- Należy chronić baterie przed stykaniem się z metalowymi przedmiotami. Może to doprowadzić do utworzenia połączenia między biegunami + i – baterii i spowodować jej tymczasowe lub trwałe uszkodzenie.
- Nigdy nie wolno używać uszkodzonej ładowarki lub baterii.

Przestroga: Używając urządzenia w miejscach objętych ograniczeniami należy postępować zgodnie ze wszelkimi ostrzeżeniami i przepisami

Wyłączać urządzenie w miejscach, gdzie jego używanie jest zabronione
Przestrzegać wszelkich przepisów, które ograniczają używanie urządzenia w konkretnym miejscu.

Nie korzystać z urządzenia w pobliżu innych urządzeń elektronicznych
Większość urządzeń elektronicznych wykorzystuje sygnały o częstotliwości radiowej. Posiadane urządzenie może zakłócać pracę innych urządzeń.

Nie używać posiadanego urządzenia w pobliżu rozrusznika serca
- W miarę możliwości unikać korzystania z urządzenia w promieniu 15 cm od rozrusznika serca, ponieważ może zakłócać jego pracę.
- W razie konieczności korzystania z urządzenia, trzymać je w odległości minimum 15 cm od rozrusznika serca.
- Aby ograniczyć ryzyko zakłócenia pracy rozrusznika serca, trzymać urządzenie po przeciwnej stronie ciała od tej, z której znajduje się rozrusznik.

Nie używać urządzenia w szpitalu lub w pobliżu urządzeń medycznych, których pracę mogą zakłócać fale radiowe
Użytkownicy osobiście korzystający ze sprzętu medycznego powinni skontaktować się z jego producentem, aby upewnić się, czy fale radiowe mogą wpływać na jego działanie.

W przypadku korzystania z aparatu słuchowego należy skontaktować się z jego producentem w sprawie zakłóceń falami radiowymi
Pochodzące z posiadanego urządzenia fale radiowe mogą zakłócać pracę niektórych aparatów słuchowych. Należy skontaktować się z producentem aparatu słuchowego, aby upewnić się, czy korzystanie z niego jest bezpieczne.

Wyłączanie urządzenia w otoczeniu o podwyższonym ryzyku eksplozji
- W otoczeniu o podwyższonym ryzyku eksplozji nie należy yjmować baterii, lecz wyłączyć urządzenie.
- W otoczeniu o podwyższonym ryzyku eksplozji należy zawsze stosować się do wszystkich przepisów, znaków i instrukcji.
- Nie należy używać urządzenia w miejscach tankowania paliwa (na stacjach benzynowych) ani w pobliżu zbiorników z paliwem lub środkami chemicznymi.
- Nie należy przechowywać palnych płynów i gazów oraz materiałów wybuchowych w tym samym schowku, w którym jest przechowywane urządzenie, jego części i akcesoria.

Wyłączanie urządzenia na pokładzie samolotu
Korzystanie z urządzenia na pokładzie samolotu jest niezgodne z prawem. Urządzenie może zakłócać pracę elektronicznych urządzeń nawigacyjnych samolotu.

Możliwość wystąpienia problemów z pracą urządzeń elektronicznych w samochodzie, wywoływanych falami radiowymi, które emituje urządzenie
Emitowane przez posiadane urządzenie fale radiowe mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzeń elektronicznych w samochodzie. Dalsze informacje można uzyskać od producenta.

Przestrzeganie wszelkich ostrzeżeń i przepisów, dotyczących korzystania z urządzeń przenośnych podczas prowadzenia pojazdu

Podstawowym obowiązkiem kierowcy jest bezpieczne prowadzenie pojazdu. Jeśli zabrania tego prawo, nie należy korzystać z urządzenia podczas prowadzenia pojazdu. Dla własnego i cudzego bezpieczeństwa należy postępować zgodnie ze zdrowym rozsądkiem i następującymi wskazówkami:
- Korzystać z urządzenia głośnomówiącego.
- Poznać urządzenie i funkcje ułatwiające jego obsługę, np. szybkie wybieranie i ponowne wybieranie. Funkcje te pomagają ograniczyć czas potrzebny na nawiązanie lub odebranie połączenia.
- Umieszczać urządzenie w łatwo dostępnym miejscu. Umieszczać urządzenie w miejscu dostępnym bez potrzeby odrywania wzroku od drogi. Nie odbierać połączeń w niedogodnym momencie. Lepiej, żeby odebrała je poczta głosowa.
- Poinformować rozmówcę, że prowadzi się pojazd. Zawiesić odbieranie połączeń w przypadku wzmożonego ruchu lub trudnych warunków drogowych. Niebezpieczne mogą być: deszcz, deszcz ze śniegiem, śnieg, lód i wzmożony ruch.
- Nie notować ani nie wyszukiwać numerów telefonu. Przeglądanie listy spraw do załatwienia lub kontaktów odwraca uwagę od podstawowego obowiązku, jakim jest bezpieczne prowadzenie pojazdu.
- Z umiarem korzystać z urządzenia i oceniać warunki drogowe. Nawiązywać połączenia podczas postoju lub przed włączeniem się do ruchu. Planować rozmowy na chwile, gdy pojazd nie porusza się. Jeśli zachodzi konieczność nawiązania połączenia, wybrać kilka cyfr, sprawdzić lusterka i drogę, a następnie kontynuować.
- Nie wdawać się w stresujące lub emocjonujące rozmowy, które mogą odwracać uwagę. Informować rozmówcę, że prowadzi się pojazd. Przerywać rozmowy, które mogą odwracać uwagę od warunków na drodze.
- Korzystać z urządzenia w celu wezwania pomocy. Wybrać numer pogotowia w razie pożaru, wypadku drogowego lub sytuacji wymagających pilnej pomocy lekarza.
- Korzystać z urządzenia w celu udzielenia pomocy innym. Wybrać numer pogotowia będąc świadkiem wypadku, przestępstwa lub sytuacji związanej z zagrożeniem życia.
- W razie potrzeby wzywać pomoc drogową lub dzwonić na specjalny numer assistance. Widząc zepsuty pojazd, który nie stwarza poważnego niebezpieczeństwa, uszkodzony sygnalizator, drobną stłuczkę, w której raczej nikt nie odniósł obrażeń lub pojazd, który został skradziony, wzywać pomoc drogową lub dzwonić na specjalny numer assistance.

Właściwa konserwacja i obsługa urządzenia

Ochrona urządzenia przed wodą
- Wilgoć i wszelkiego rodzaju płyny mogą uszkodzić części i elementy elektroniczne urządzenia.
- W przypadku zmoczenia urządzenia należy wyjąć baterię, nie włączając go. Osuszyć urządzenie ręcznikiem i oddać do centrum serwisowego.
- Kontakt z płynem spowoduje, że naklejka informująca o uszkodzeniach spowodowanych wodą zmieni kolor. Uszkodzenie urządzenia wodą może doprowadzić do unieważnienia gwarancji producenta.

Nie używać i nie przechowywać urządzenia w zapylonym, brudnym otoczeniu
Pył może spowodować problemy z działaniem urządzenia.

Nie kłaść urządzenia na pochyłych powierzchniach
W razie upadku urządzenie może ulec uszkodzeniu.

Nie przechowywać urządzenia w gorących lub zimnych miejscach. Używać urządzenia w temperaturach z zakresu od -20 °C do 50 °C
- Pozostawienie urządzenia w zamkniętym samochodzie, gdzie temperatura dochodzi do 80°C, może doprowadzić do jego wybuchu.
- Nie wystawiać urządzenia na długotrwałe, bezpośrednie działanie światła słonecznego (np. na desce rozdzielczej samochodu).
- Przechowywać baterię w temperaturze od 0 °C do 40 °C.

Nie przechowywać urządzenia z metalowymi przedmiotami, np. monetami, kluczami i naszyjnikami
- Może to spowodować deformację i uszkodzenie urządzenia.
- Zetknięcie styków baterii z metalowymi przedmiotami może wywołać pożar.

Nie przechowywać urządzenia w pobliżu pola magnetycznego
- Narażenie urządzenia na działanie pola magnetycznego może doprowadzić do jego uszkodzenia lub rozładowania baterii.
- Pole magnetyczne może uszkadzać karty z paskiem magnetycznym, w tym karty kredytowe, telefoniczne, paszporty i karty pokładowe.
- Nie należy używać futerałów lub akcesoriów z magnetycznymi zapięciami. Nie należy również narażać urządzenia na długotrwałe przebywanie w polu magnetycznym.

Nie przechowywać urządzenia w pobliżu grzejników, kuchenek mikrofalowych, urządzeń kuchennych lub pojemników pod ciśnieniem
- Może to spowodować rozszczelnienie baterii.
- Urządzenie może się przegrzać i spowodować pożar.

Nie upuszczać urządzenia, ani nie narażać go na uderzenia
- Może to spowodować uszkodzenie ekranu urządzenia.
- Wygięcie lub deformacja urządzenia mogą spowodować jego uszkodzenie lub uszkodzenie niektórych jego elementów.

Nie używać lampy błyskowej w małej odległości od oczu ludzi lub zwierząt
Użycie lampy błyskowej w małej odległości od oczu może spowodować chwilową utratę zdolności widzenia lub uszkodzić wzrok.

Maksymalizacja czasu pracy baterii i ładowarki
- Nie należy ładować baterii dłużej niż przez tydzień. Przeładowanie baterii może skrócić jej czas pracy.
- Długo nieużywana bateria ulegnie rozładowaniu i przed użyciem będzie musiała być ponownie naładowana.
- Nieużywane ładowarki należy odłączyć od gniazd zasilania.
- Baterii należy używać tylko do celów, do których zostały przeznaczone.

Należy korzystać wyłącznie z baterii, ładowarek, akcesoriów i materiałów zatwierdzonych przez producenta
- Używanie zwykłych baterii lub ładowarek może skrócić czas eksploatacji urządzenia lub spowodować jego awarię.
- W przypadku stosowania akcesoriów lub materiałów niezatwierdzonych przez firmę Samsung, nie ponosi ona odpowiedzialności za bezpieczeństwo użytkownika.

Nie gryźć ani nie ssać baterii ani urządzenia
- Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub wywołać wybuch.
- Jeśli z urządzenia korzystają dzieci, upewnić się, że robią to prawidłowo.

Tokom razgovora:
- Trzymać je prosto, tak jak zwykły telefon.
- Mówić prosto do mikrofonu.
- Należy unikać kontaktu z wewnętrzną anteną urządzenia. Dotykanie anteny może powodować pogorszenie jakości połączenia lub emisję większej ilości fal radiowych, niż to potrzebne.

- Trzymać urządzenie luźno, delikatnie naciskać klawisze, używać funkcji ograniczających liczbę klawiszy do naciśnięcia (takich jak szablony lub przewidywanie tekstu) oraz robić często przerwy.

Ochrona słuchu
- Długotrwały kontakt z głośnymi dźwiękami może prowadzić do uszkodzenia słuchu.
- Kontakt z głośnymi dźwiękami podczas prowadzenia pojazdu może odwracać uwagę i przyczynić się do wypadku.
- Przed podłączeniem słuchawek do źródła dźwięku należy zawsze zmniejszyć głośność. Należy ustawić taki minimalny poziom głośności, aby słyszeć rozmowę lub muzykę.

Korzystając z urządzenia podczas chodzenia lub przemieszczania się należy zachować uwagę
Aby uniknąć obrażeń ciała, należy zawsze zwracać uwagę na otoczenie.

Nie nosić urządzenia w tylnej kieszeni lub za paskiem
W razie upadku może to spowodować uraz lub zniszczenie urządzenia.

Nie należy rozbierać, przerabiać lub naprawiać urządzenia
- Zmiany i modyfikacje urządzenia mogą doprowadzić do unieważnienia gwarancji producenta. W celu naprawy należy oddać urządzenie do centrum serwisowego firmy Samsung.
- Nie należy rozbierać ani przekłuwać baterii, gdyż może to doprowadzić do wybuchu lub pożaru.

Nie wolno malować urządzenia ani naklejać na nie naklejek
Farba i naklejki mogą zablokować elementy ruchome i uniemożliwić poprawne działanie urządzenia. Użytkownicy uczuleni na farbę lub metalowe elementy produktu mogą odczuwać swędzenie, mogą dostać wysypki lub może im puchnąć skóra. W takim wypadku należy przerwać użytkowanie produktu i skonsultować się z lekarzem.

Czyszcząc urządzenie:
- Przetrzeć urządzenie lub ładowarkę ręcznikiem lub gumką.
- Oczyścić styki baterii za pomocą wacika lub ręcznika.
- Nie używać środków chemicznych ani detergentów.

Nie należy korzystać z telefonu, jeśli ekran jest pęknięty lub uszkodzony
Odłamki szkła lub tworzywa akrylowego mogą spowodować rany dłoni lub twarzy. Oddać urządzenie do naprawy w centrum serwisowym firmy Samsung.

Używać urządzenia wyłącznie w zgodzie z jego przeznaczeniem

Używając urządzenia w miejscu publicznym nie zakłócać spokoju innym

Nie pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia
Urządzenie nie jest zabawką. Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem, ponieważ mogą zranić siebie lub innych, zniszczyć urządzenie lub wykonać połączenia, które obciążą rachunek użytkownika.

Podczas montowania urządzenia i akcesoriów należy zachować ostrożność
- Należy upewnić się, czy wszystkie urządzenia oraz związane z nimi akcesoria zostały bezpiecznie zamontowane w samochodzie.
- Nie należy umieszczać urządzenia i akcesoriów w obszarze nadmuchiwania poduszki powietrznej. Nieprawidłowo zainstalowany sprzęt bezprzewodowy może spowodować poważne uszkodzenia ciała w przypadku gwałtownego nadmuchania poduszki powietrznej.

Naprawy urządzenia mogą być dokonywane tylko przez wykwalifikowanych pracowników serwisu
Próba naprawy urządzenia przez niewykwalifikowanych pracowników może doprowadzić do jego uszkodzenia i unieważnienia gwarancji producenta.

Należy ostrożnie obchodzić się z kartami SIM lub kartami pamięci
- Nie należy wyjmować karty, gdy informacje są przenoszone na nią lub używane przez urządzenie. Może to spowodować utratę danych i/lub uszkodzenie karty lub urządzenia.
- Należy chronić karty przed silnymi wstrząsami, ładunkami elektrostatycznymi oraz zakłóceniami elektrycznymi ze strony innych urządzeń.
- Nie należy dotykać złotych styków karty pamięci palcami ani metalowymi przedmiotami. W razie zabrudzenia należy wytrzeć kartę miękką ściereczką.

Zapewnianie dostępu do usług alarmowych
W pewnych miejscach lub okolicznościach połączenie z numerem alarmowym z urządzenia może nie być możliwe. Podczas podróży w odległych lub słabiej rozwiniętych obszarach należy zaplanować inny sposób kontaktu z pracownikami usług alarmowych.

Pamiętaj o utworzeniu kopii zapasowej ważnych danych
Firma Samsung nie odpowiada za utratę danych.

Nie rozpowszechniaj materiałów chronionych prawem autorskim
Nie rozpowszechniaj zarejestrowanych materiałów chronionych prawem autorskim bez zgody właścicieli tych materiałów. Niezastosowanie się do tego zalecenia może być przyczyną naruszenia praw autorskich. Producent nie odpowiada za jakiekolwiek skutki prawne nielegalnego rozpowszechniania materiałów chronionych prawem autorskim przez użytkownika.

Informacje o certyfikacie SAR (Specific Absorption Rate – specyficzny poziom napromieniowania)

TO URZĄDZENIE SPEŁNIA WYMAGANIA OKREŚLONE W MIĘDZYNARODOWYCH ZALECENIACH DOTYCZĄCYCH EKSPOZYCJI NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH
To urządzenie telefonii komórkowej jest nadajnikiem i odbiornikiem radiowym. Jego parametry nie powodują przekroczenia dopuszczalnych wartości ekspozycji na działanie fal radiowych (pola magnetycznego o częstotliwości radiowej) określonych w zaleceniach międzynarodowych. Zalecenia opracowała niezależna organizacja naukowa (ICNIRP).

Określono w nich ważne wartości graniczne gwarantujące bezpieczeństwo wszystkich osób niezależnie od wieku i stanu zdrowia.
W zaleceniach dotyczących ekspozycji na działanie fal radiowych jako jednostkę miary zastosowano współczynnik SAR (Specific Absorption Rate). Wartość maksymalna współczynnika SAR dla urządzeń telefonii komórkowej wynosi 2,0 W/kg.
Testy kontrolne współczynnika SAR wykonano w typowych pozycjach roboczych, gdy urządzenie wysyłało sygnały z największą dopuszczalną mocą we wszystkich testowanych pasmach przenoszenia. Największe wartości współczynnika SAR zgodne z zaleceniami organizacji ICNIRP dla tego modelu urządzenia wynoszą:

Maksymalna wartość współczynnika SAR dla tego modelu i warunki, w których ją zarejestrowano	
Współczynnik SAR — urządzenie przy głowie	0,789 W/kg
Współczynnik SAR — urządzenie przy tułowiu	0,414 W/kg

W czasie użytkowania urządzenia rzeczywiste wartości współczynnika SAR są zwykle dużo niższe niż wartości podane powyżej. Wynika to z faktu, iż w celu zwiększenia wydajności systemu i ograniczenia zakłóceń sieci moc robocza tego urządzenia telefonii komórkowej zmniejsza się automatycznie, jeśli do realizacji połączenia nie jest niezbędna moc maksymalna. Im mniejsza moc wyjściowa urządzenia, tym mniejsza wartość współczynnika SAR.
Działanie tego modelu urządzenia było testowane (wyznaczenie współczynnika SAR) podczas noszenia go przy ciele w odległości 1,5 cm. Aby zachować zgodność z wymogami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe podczas noszenia urządzenia przy ciele, jego minimalna odległość od ciała musi wynosić 1,5 cm.
Organizacje takie, jak Światowa Organizacja Zdrowia i Amerykańska Agencja ds. Żywności i Leków sugerują, że w przypadku zamiaru ograniczenia ekspozycji można używać zestawów głośnomówiących — wtedy podczas użytku urządzenie bezprzewodowe jest oddalone od głowy i ciała — lub ograniczyć czas korzystania z urządzenia.
Aby uzyskać więcej informacji, należy odwiedzić witrynę www.samsung.com/sar, a następnie znaleźć używane urządzenie i jego numer modelu.

Prawidłowe usuwanie produktu

(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

(Dotyczy Unii Europejskiej i innych europejskich krajów o oddzielnym systemie zbierania odpadów elektrycznych i elektronicznych)
To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.
W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.
Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

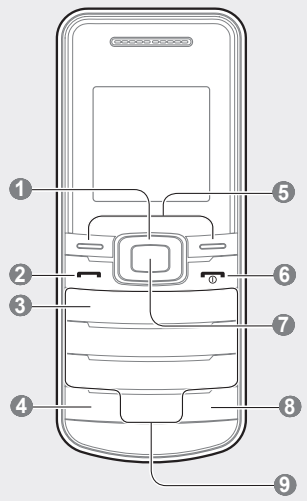
Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt

(Dotyczy obszaru Unii Europejskiej oraz innych krajów europejskich posiadających oddzielne systemy zwrotu zużytych baterii)
Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.
Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.
Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.
Aby chronić zasoby naturalne i promować ponowne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innego typu odpadów i poddawać je utylizacji poprzez lokalny, bezpłatny system zwrotu baterii.

- Firma Samsung Electronics nie ponosi odpowie-dzialności za utratę danych, która spowodowana będzie niewłaściwym użytkowaniem telefonu.
- Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności zawszelkie szczególne czy przypadkowe szkody, które mogą powstać w wyniku użytkowania telefonu.
- Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu chyba, że prawo stanowi inaczej.
- Nie udziela się gwarancji na długowieczność działania poszczególnych styków oraz gwarancji na bezwzględną trwałość wszelkich elementów telefonu.
- Należy przestrzegać zasad prawidłowego użytkowania zarówno telefonu jak i poszczególnych akcesoriów (ładowarka, bateria i inne). Nie należy podłączać telefonu do innych urządzeń bez wcześniejszego zapoznania się z instrukcją ichobsługi. Za wady i usterki telefonu powstałe wwyniku nieprawidłowego jego użytkowania oraz wwyniku podłączania urządzeń nieprzeznaczonych do współpracy z telefonem odpowiada użytkownik.
- Gwarancją nie są objęte elementy ulegające naturalnemu zużyciu w wyniku eksploatacji (np. wytarcie napisów na klawiaturze czy wytarcie oraz zadrapania obudowy). Gwarancja nie obejmuje również usterek powstałych w wyniku działania czynników atmosferycznych (np. zawilgocenie wwyniku opadów czy usterki wyni.

CE 0168

Wygląd telefonu



1 Czterokierunkowy klawisz nawigacyjny
W trybie oczekiwania: dostęp do menu definiowanych przez użytkownika (wstępnie zdefiniowane menu są zależne od operatora), włączanie funkcji latarki (w górę) i wykonywanie fałszywych połączeń (w dół); w trybie menu: przewijanie opcji menu
► *Włączanie funkcji latarki*
► *Wykonywanie fałszywych połączeń*

2 Klawisz połączenia
Nawiązywanie lub odbieranie połączeń; w trybie oczekiwania: wyświetlanie numerów, z którymi ostatnio nawiązywano połączenia, nieodebranych lub odebranych połączeń; wysyłanie wiadomości alarmowej
► *Uaktywnianie i wysyłanie wiadomości alarmowej*

3 Klawisz usługi poczty głosowej
W trybie oczekiwania: dostęp do wiadomości w poczcie głosowej (naciśnij i przytrzymaj)

4 Klawisz blokowania
W trybie oczekiwania: blokowanie lub odblokowywanie klawiatury (naciśnij i przytrzymaj)

5 Klawisze funkcyjne
Wykonywanie czynności wskazywanych w dolnym wierszu wyświetlacza

6 Klawisz wł./wył. / zakończenia
Włączanie i wyłączanie telefonu (naciśnij i przytrzymaj); zakończenie połączenia
W trybie menu: anulowanie wprowadzonych danych i powrót do trybu oczekiwania

7 Klawisz potwierdzenia
W trybie oczekiwania: dostęp do trybu menu; w trybie menu: wybieranie zaznaczonej opcji menu oraz potwierdzanie wprowadzonych danych

8 Klawisz profilu Cichy
W trybie oczekiwania: włączanie i wyłączanie profilu cichej pracy (naciśnij i przytrzymaj)

9 Klawisze alfanumeryczne

W górnej części ekranu wyświetlane są następujące wskaźniki stanu telefonu:

Ikona	Opis
	Moc sygnału
	Rozmowa w toku
	Przekazywanie połączeń włączone
	Włączona funkcja wiadomości alarmowych
	Roaming (poza standardowym obszarem zasięgu)
	Alarm włączony
	Nowa wiadomość tekstowa (SMS)
	Włączono profil Normalny
	Włączono profil Cichy
	Poziom naładowania baterii

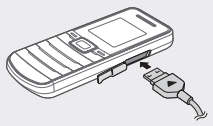
Wkładanie karty SIM oraz baterii

1. Zdejmij pokrywę baterii i włóż kartę SIM.

2. Włóż baterię i załóż z powrotem pokrywę.

Ładowanie baterii

1. Podłącz dostarczoną ładowarkę podróżną do gniazda elektrycznego.
2. Podłącz mniejszą końcówkę ładowarki podróżnej do gniazda w telefonie.
3. Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę podróżną.



Nie należy wyjmować baterii z telefonu przed odłączeniem ładowarki podróżnej. Może to spowodować uszkodzenie telefonu.

Instructional icons

	Uwaga: uwagi i wskazówki dotyczące użytkowania lub dodatkowe informacje
→	**Kolejność**: kolejność opcji lub menu, które należy wybrać, aby wykonać krok; na przykład: w trybie menu wybierz kolejno opcje **Wiadomości** → **Utwórz wiadomość** (oznacza wybranie opcji **Wiadomości**, a następnie opcji **Utwórz wiadomość**)
[ ]	**Nawiasy kwadratowe**: klawisze telefonu; na przykład: [ ] (oznacza klawisz włączania/ wyjścia z menu)
< >	**Nawiasy ostrokątne**: klawisze funkcyjne, które kontrolują różne funkcje na ekranach; na przykład: <**OK**> (oznacza klawisz funkcyjny **OK**)

Włączanie i wyłączanie telefonu

Aby włączyć telefon:

1. Naciśnij i przytrzymaj klawisz [ ].
2. Wprowadź kod PIN i naciśnij przycisk <**OK**> (w razie potrzeby).

Aby wyłączyć telefon, powtórz opisany powyżej krok1.

Dostęp do menu

Aby uzyskać dostęp do menu telefonu:

1. W trybie oczekiwania naciśnij przycisk <**Menu**>, aby uzyskać dostęp do trybu menu.

W zależności od regionu lub operatora w celu uzyskania dostępu do trybu menu może być konieczne naciśnięcie klawisza potwierdzenia.

2. Używając klawisza nawigacyjnego, przewiń do menu lub opcji.
3. Naciśnij przycisk <**Wybierz**>, <**OK**>, lub klawisz potwierdzenia, aby potwierdzić wybór podświetlonej opcji.
4. Naciśnij przycisk <**Wstecz**> aby przejść o jeden poziom wyżej. Naciśnij klawisz [ ], aby powrócić do trybu oczekiwania.

- Po wejściu do menu wymagającego kodu PIN2 należy wprowadzić kod PIN2, który jest dostarczony wraz z kartą SIM. W celu uzyskania szczegółowych informacji należy skontaktować się z operatorem.
- Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za utratę hasła, prywatnych danych lub uszkodzenia spowodowane przez nielegalne oprogramowanie.

Nawiązywanie połączenia

1. W trybie oczekiwania wprowadź numer kierunkowy i numer telefonu.
2. Naciśnij klawisz [ ],aby wybrać numer.
3. Aby zakończyć połączenie, naciśnij klawisz [ ].

Dźwięk w słuchawkach mono jest bardzo cichy lub praktycznie niesłyszalny. Należy korzystać wyłącznie ze słuchawek stereo.

Nawiązywanie połączenia z ostatnio wybranym numerem

1. W trybie oczekiwania naciśnij klawisz [ ].
2. Przewiń w lewo lub w prawo, aby wybrać typ połączenia.
3. Przewiń w górę lub w dół do numeru albo nazwy.
4. Naciśnij klawisz potwierdzenia, aby wyświetlić szczegóły połączenia lub klawisz [ ], aby wybrać numer.

Odbieranie połączenia

1. Gdy zadzwoni telefon, naciśnij klawisz [ ].
2. Aby zakończyć połączenie, naciśnij klawisz [ ].

Regulacja głośności

Regulacja głośności dzwonka

1. W trybie menu wybierz kolejno opcje **Ustawienia** → **Profile telefonu**.
2. Przewiń do używanego profilu.

Podczas korzystania z profilu cichej pracy nie można regulować głośności dzwonka.

3. Naciśnij przycisk <**Opcje**> → **Edytuj**.
4. Wybierz opcję **Głośność** i przewiń do opcji **Dzwonek połączenia**.
5. Przewiń w lewo lub w prawo, aby dostosować poziom głośności.
6. Naciśnij kolejno przyciski <**Zapisz**>.

Dostosowywanie głośności w trakcie połączenia

Podczas trwania połączenia naciskaj klawisz nawigacyjny w górę lub w dół, aby dostosować głośność

W głośnym otoczeniu słuchanie rozmów przez głośnik może sprawiać trudności. W celu polepszenia jakości odsłuchu należy korzystać z trybu normalnej słuchawki.

Zmiana dźwięku dzwonka

1. W trybie menu wybierz kolejno opcje **Ustawienia** → **Profile telefonu**.
2. Przewiń do używanego profilu.

W trakcie ustawionego profilu cichego, spotkania lub trybu offline nie ma możliwości zmiany dźwięków dzwonka i wiadomości.

3. Naciśnij przycisk <**Opcje**> → **Edytuj**.
4. Wybierz opcję **Dźwięk dzwonka**.
5. Wybierz dzwonek.

Aby przełączyć telefon na inny profil pracy, wybierz go z listy.

Korzystanie z paska narzędzi skrótów

Aby uzyskać dostęp do ulubionych menu, można skorzystać z paska narzędzi skrótów.

Aby dodać menu do paska narzędzi skrótów

1. W trybie menu zaznacz opcje **Ustawienia** → **Wyświetlacz** → **Pasek skrótów**.
2. Naciśnij <**Opcje**> → **Edytuj**.
3. Wybierz ulubione menu.
4. Aby wybrać podmenu, naciśnij kolejno <**Opcje**> → **Otwórz** (w razie potrzeby).
5. Naciśnij przycisk <**Zapisz**> lub <**Opcje**> → **Zapisz**.

Aby uzyskać dostęp do menu za pomocą paska skrótów

W trybie oczekiwania przewiń w lewo lub w prawo do żądanego menu i naciśnij klawisz potwierdzenia.

Kiedy pasek skrótów jest aktywny niemożliwe jest przypisanie skrótów do wszystkich pozycji klawisza nawigacyjnego.

Wprowadzanie tekstu

Zmiana trybu wprowadzania tekstu

- Naciśnij i przytrzymaj klawisz [#], aby przełączać się między trybami T9 i ABC. W zależności od kraju istnieje możliwość uzyskania dostępu do trybu wprowadzania dla wybranego języka.
- Aby zmienić wielkość liter lub przejść do trybu numerycznego, naciśnij klawisz [#].
- Naciśnij klawisz [*], aby przejść do trybu symboli
- Naciśnij i przytrzymaj klawisz [*], aby wybrać tryb wprowadzania lub zmienić język wprowadzanego tekstu.

Tryb T9

1. Naciskaj odpowiednie klawisze alfanumeryczne, aby wprowadzić całe słowo.
2. Jeśli wyraz jest wyświetlany prawidłowo, naciśnij klawisz [**0**], aby wstawić spację. Jeśli prawidłowy wyraz nie jest wyświetlany, naciśnij klawisz nawigacyjny w górę lub w dół, aby wybrać inne słowo.

Tryb ABC

Naciskaj odpowiedni klawisz alfanumeryczny do momentu, aż zostanie wyświetlony wybrany znak.

Tryb numeryczny

Naciśnij odpowiedni klawisz alfanumeryczny, aby wprowadzić numer.

Tryb symboli

Naciśnij odpowiedni klawisz alfanumeryczny, aby wprowadzić symbol.

- Aby przesuwać kursor, naciskaj klawisz nawigacyjny.
- Aby usuwać kolejne znaki, naciskaj przycisk <**Wyczyść**>. Aby usunąć wszystkie znaki, naciśnij i przytrzymaj przycisk <**Wyczyść**>.
- Aby wstawić spację między znakami, naciśnij klawisz [**0**].
- Aby wstawić znaki interpunkcyjne, naciśnij klawisz [**1**].

Dodawanie nowego kontaktu

Lokalizacja zapisywania nowych kontaktów w pamięci może być wstępnie ustawiona w zależności od operatora sieci. Aby zmienić lokalizację pamięci, w trybie Menu wybierz kolejno opcje **Ustawienia** → **Aplikacje** → **Kontakty** → **Zapisuj nowe kontakty w** → wskaż lokalizację w pamięci.

1. W trybie oczekiwania wpisz numer telefonu i naciśnij przycisk <**Opcje**>.
2. Wybierz opcję **Utwórz kontakt**.
3. Wybierz typ numeru (w razie potrzeby).
4. Wprowadź informacje dotyczące kontaktu.
5. Naciśnij klawisz potwierdzenia, aby dodać kontakt do pamięci.

Wysyłanie i wyświetlanie wiadomości

Wysyłanie wiadomości tekstowej

1. W trybie menu wybierz kolejno opcje **Wiadomości** → **Utwórz wiadomość**.
2. Wprowadź numer odbiorcy i przewiń w dół.
3. Wprowadź tekst wiadomości.
   ► *Wprowadzanie tekstu*
4. Naciśnij klawisz potwierdzenia, aby wysłać wiadomość.

Obsługiwane znaki: wybieranie typu kodowania znaków. Po wybraniu opcji Automatyczny telefon zmieni kodowanie z alfabetu-GSM na Unicode, jeśli zostanie wprowadzony znak Unicode. Użycie kodowania Unicode spowoduje zmniejszenie maksymalnej liczby znaków w wiadomości o około połowę. Jeśli to menu nie jest wyświetlane, telefon domyślnie udostępnia automatyczne kodowanie znaków. Maksymalna dopuszczalna liczba znaków w wiadomości SMS zależy od operatora sieci. Jeżeli wiadomość przekroczy maksymalną liczbę znaków, telefon ją podzieli

Wyświetlanie wiadomości tekstowych

1. W trybie menu wybierz kolejno opcje **Wiadomości** → **Odebrane**.
2. Wybierz wiadomość tekstową.

Wykonywanie fałszywych połączeń

Aby wyjść z zebrania lub zakończyć niewygodną rozmowę, możliwa jest symulacja rozmowy przychodzącej.

Aby nawiązać fałszywe połączenie

- W trybie oczekiwania naciśnij i przytrzymaj klawisz nawigacyjny w dół.
- Naciśnij klawisz nawigacyjny w dół cztery razy, jeżeli klawisze są zablokowane.

Uaktywnianie funkcji śledzenia telefonu

Funkcja ta pomaga w odnalezieniu ukradzionego telefonu lub gdy inna osoba próbuje użyć telefonu użytkownika z inną kartą SIM. W takiej sytuacji telefon automatycznie wysyła wiadomość naprowadzającą do rodziny lub znajomych użytkownika. Ta funkcja może być niedostępna ze względu na zakres funkcji obsługiwanych przez operatora sieci.

1. W trybie menu wybierz kolejno opcje **Ustawienia** → **Bezpieczeństwo** → **Mobile Tracker**.
2. Wprowadź hasło i naciśnij przycisk **OK**.

Podczas pierwszego użycia funkcji Mobile Tracker zostanie wyświetlony monit o utworzenie i potwierdzenie hasła.

3. Przewiń w lewo lub w prawo do opcji **Wł**.
4. Przewiń w dół i naciśnij klawisz potwierdzenia, aby otworzyć listę odbiorców.
5. Naciśnij klawisz potwierdzenia, aby otworzyć listę kontaktów.
6. Wybierz kontakt.
7. Wybierz numer (w razie potrzeby).
8. Naciśnij przycisk <**Opcje**> → **Zapisz**, aby zapisać odbiorców.
9. Przewiń w dół i wprowadź nazwę nadawcy.
10. Naciśnij klawisz potwierdzenia → przycisk <**Akceptuj**>.

Uaktywnianie i wysyłanie wiadomości alarmowej

W razie niebezpieczeństwa można wysłać wiadomość alarmową do rodziny lub przyjaciół z prośbą o pomoc.

Włączanie wiadomości alarmowej

1. W trybie menu wybierz kolejno opcje **Wiadomości** → **Ustawienia** → **Wiad. alarmowa** → **Ustawienia wysyłania**.
2. Przewiń w lewo lub w prawo do opcji **Wł**.
3. Przewiń w dół i naciśnij klawisz potwierdzenia, aby otworzyć listę odbiorców.
4. Naciśnij klawisz potwierdzenia, aby otworzyć listę kontaktów.
5. Wybierz kontakt.
6. Wybierz numer (w razie potrzeby).
7. Po wybraniu kontaktów naciśnij przycisk <**Opcje**> → **Zapisz**, aby zapisać odbiorców.
8. Przewiń w dół i wybierz, ile razy ma zostać wysłana wiadomość alarmowa.
9. Naciśnij kolejno przyciski <**Zapisz**> → <**Tak**>.

Wysyłanie wiadomości alarmowej

1. Aby wysłać wiadomość alarmową pod ustawione numery, naciśnij klawisz [ ] czterokrotnie przy zablokowanej klawiaturze.
   Telefon przełączy się w tryb alarmowy i wyśle ustawioną wcześniej wiadomość
2. Aby wyjść z trybu alarmowego, naciśnij klawisz [ ].

Ustawianie alarmów i korzystanie z nich

Ustawianie nowego alarmu

1. W trybie menu wybierz opcję **Alarmy**.
2. Wybierz pustą lokalizację alarmu.
3. Ustaw szczegóły alarmu.
4. Naciśnij przycisk <**Zapisz**> lub przycisk <**Opcje**> → **Zapisz**.

Zatrzymywanie alarmu

Po włączeniu alarmu,

- Naciśnij przycisk <**OK**> lub klawisz potwierdzenia, aby wyłączyć alarm bez włączania funkcji drzemki.
- Naciśnij przycisk <**OK**> lub klawisz potwierdzenia, aby wyłączyć alarm i włączyć funkcję drzemki lub naciśnij przycisk <**Drzemka**>, aby wyciszyć alarm na czas drzemki.

Wyłączanie alarmu

1. W trybie menu wybierz opcję **Alarmy**.
2. Wybierz alarm do dezaktywacji.
3. Przewiń w lewo lub w prawo do opcji **Wył**.
4. Naciśnij przycisk <**Zapisz**>.

W przypadku wyjęcia baterii ustawiony alarm może nie zostać uruchomiony.

Włączanie funkcji latarki

Funkcja latarki pomaga widzieć w ciemnych miejscach dzięki możliwie największej jasności wyświetlacza i podświetlenia.

Aby włączyć funkcję latarki, w trybie oczekiwania naciśnij i przytrzymaj klawisz nawigacyjny w górę.

Aby wyłączyć funkcję latarki, naciśnij przycisk <**Wstecz**>.

SAMSUNG ELECTRONICS

Deklaracja zgodności

Informacje o produkcie

Dotyczy:

Produkt : Telefon komórkowy GSM

Model(e) : GT-E1050

CE 0168

Deklaracja i odnośne normy

Niniejszym deklarujemy, że powyższy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (1999/5/WE) dzięki zastosowaniu norm:

Bezpieczeństwo	EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011
SAR	EN 50360 : 2001 / AC 2006 EN 62209-1 : 2006 EN 62209-2 : 2010 EN 62311 : 2008
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

oraz jest zgodny dyrektywą w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (2011/65/UE).

Procedurę oceny zgodności wspomnianą w artykule 10 i opisaną szczegółowo w załączniku IV dyrektywy 1999/5/WE przeprowadzono z udziałem następujących jednostek notyfikowanych:

TÜV SÜD BABT, Octagon House, Concorde Way, Fareham, Hampshire, PO15 5RL, Wielka Brytania*
Identyfikator: 0168

Przedstawiciel w UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2013.05.03 — Joong-Hoon Choi / Kierownik laboratorium

(Miejsce i data wystawienia) — (Nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

* To nie jest adres Centrum Serwisowego firmy Samsung. Aby uzyskać adres lub numer telefonu Centrum Serwisowego firmy Samsung, należy zapoznać się z treścią karty gwarancyjnej lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.